

# あだち広報

予 集 算  
特 集 号

第 9 4 2 号  
3/10  
1992年 平成4年



発行/東京都足立区 千120 足立区千住1-4-18 ☎03(3882)1111代 編集/企画部広報課



平成4年度予算(案)のあらまし

この予算案は、第1回区議会定例会で審議中です。

## 平成4年度足立区予算(案)概要

会計区分	A	B	対前年度当初予算額	
	平成4年度当初予算額(案)	平成3年度当初予算額	C (A-B)	C/B
一般会計	215,848,000	185,398,000	30,450,000	16.4%
国民健康保険特別会計	37,812,146	36,460,342	1,351,804	3.7
老人保健医療特別会計	29,319,936	27,608,468	1,711,468	6.2
合計	282,980,082	249,466,810	33,513,272	13.4

平成4年度の区の予算案がまとまりました。総額は2千8億2千円余り。このうち、一般会計は2千15億8千400円余りで、前年に比べ16・4%の伸びとなっています。予算案は、まちづくり施策の展開、地域福祉施策の展開、生涯学習推進施策の展開を基本的な考え方としてしています。この予算案の主な事業をお知らせします。

### 誇りをもって住み続けられるまちに



戦後最長と言われた「いざなぎ景気」を追い越すかと思われた今回の景気も、昨秋以降、減速局面に入り、経済見通しも一段と厳しさを増しております。

この影響を受け、平成4年度の政府予算は、公共事業に重点を置いたものの、一般会計は、前年度に比べ2・7%増の緊縮型となり、都においても、税収減により2・3%増と低い伸び率となっております。

このように、区政をとりにくく財政環境は、厳しさを増しております。私は、私は、迫りくる21世紀へ10年を切ったこの大切な時期にこそ、より積極的な財政運営に努めるべきだと考えております。

先に広報紙でお示しました新基本構想の「ときめき、ゆとり、水辺のまち足立」の実現、真の福祉の確立を目指し、全力をあげて諸課題の解決に取り組むべく、平成4年度の予算編成に臨みました。予算編成の基本的な考え方は、「行政運営方針」に基づいた3本の重点課題、①まちづくり施策の展開、②地域福祉施策の展開、③生涯学習推進施策の展開を中心としました。

また、環境とリサイクル、国際化・情報化等や駐車場対策等の区政の緊急課題への対応についても、重点的、効率的に財源を配分しま

した。

予算の規模は、一般会計が2千15億4千800万円、前年度に比べ16・4%の大幅な伸びとなっています。

財政環境が近年になく厳しい状況の中で、このような大型予算を編成したのは、財政の健全性に配慮しつつも歳出を拡大し、区民生活の向上と企業活動に活力を与える行政の展開を図る必要があると考えたからであります。

歳入面で財源の確保ができたのは、これまで積み立ててきた各種基金の取り崩しと、起債を積極的に活用させていただいたおかげです。歳出面では、大きく伸ばしたものが投資経費です。前年度に比べて36%増の66億9千円余りとなっています。この大半は、計画事業で、実施計画に定めた94事業のうち92事業を予算化し、予算化率も97・9%となりました。景気が冷え込んだ時期に公共事業を積極的に行っていくことは、同時に区民の皆さんの経済活動への刺激策ともなります。

また、本年は、区制60周年という大きな節目を迎えます。これを記念して、施設の建設や各種の事業を推進していきます。各地域でたくさんの方々の記念事業を計画しておりますので、区民の皆さんと共に、お祝いをしたいと思います。

今後も区民の皆さんのご理解とご協力で、「誇りをもって住み続けられる足立区」を目指したまちづくりを推進してまいります。と考えております。

区長 古性直



### まちづくり施策の展開

**商店街環境整備事業** 4億5,564万円  
魅力ある商店街づくりを支援するため、装飾街路灯の設置助成や、カーブ舗装整備を行うなど、商店街の環境整備を進めます。



生野区環境整備

(仮称)株式会社足立区都市活性化センター運営助成、業務委託 12億58万円  
区が行っていた産業振興に関する業務の一部を、全社に委託するとともに、第3セクターでなくては事業化が困難な事業に必要な費用の助成を行い、産業振興の推進を図ります。  
▶自主事業…駐車場の開設・運営、産産情報システムの開発・運営等  
▶委託事業…商店街活性化・まちづくり計画の策定、商店の組織化等  
▶設立予定…5月

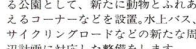


人出でびりあひの池

**鉄道の立体化整備(東武大師線)** 2億2,204万円  
交通渋滞の緩和、安全確保のため、東武大師線を高架化したのにあわせて、12月完成予定で大師前駅駅舎の改築を進めています。

8,000㎡に、昆虫館や水族館などを建設します。また、各提携都市との、生物を媒介とした交流の拠点として活用していきます。  
▶含入5号公園、押部北公園など

**都市農業公園改良** 2億2,570万円  
区民に親しまれた農業公園のイメージを引き続き残しながら、魅力ある公園として、新たに動物とふれあえるコーナーなどを設置。水の上バス、サイクルロードなどの新たな周辺計画に対応した整備をします。



都市農業公園ちようかん園

鹿浜2-44、対象面積は40,500㎡、開設は平成6年5月の予定です。  
この事業は、東京都、足立区、東武鉄道の共同事業として行われています。

**公園造成** 20億9,467万円  
▶(仮称)ベルモント公園  
緑都都市ベルモント市との友好交流を記念した公園を、梅島1-33・梅島2-17に造成したり、12,969㎡の敷地に、ユーカリを植えたり、ブラックスワン(黒鳥)を放し飼いやするなど、オーストラリアの風土を生かした公園とします。

展示を行う陈列館を建設、開設は平成5年6月の予定です。

(仮称)入谷大橋 7億4,948万円  
公共下水道整備 63億6,829万円  
平成4年度末の普及率86%を目標とします。

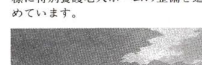
都市計画道路整備 43億8,779万円  
コミュニティ住環境整備 7億9,151万円  
コミュニティ住宅や、(仮称)まちづくり工房館の建設等を行います。

沿道環境整備 3,024万円

### 地域福祉施策の展開

**特別養護老人ホーム・高齢者在宅サービスセンター建設** 32億9,183万円  
高齢化社会の進展に伴って増大する、わたさき高齢者・痴呆(ちほう)性高齢者のため、7施設(700床)を目標に特別養護老人ホームの整備を進めています。

36人、痴呆性40人、平成5年4月開設予定です。  
▶(仮称)「六月」(六月1-552外)…定員50人(一般)、ケアハウス(80人入所)、平成6年度開設予定



「霞」の完成予定地

**リサイクル推進** 8,556万円  
「リサイクル都市足立」を旨とし、ごみの減量とリサイクルを全区的に推進するため、住民、企業、行政が一体となったリサイクル事業を行います。

**地域保健福祉計画の策定** 1,642万円  
地域保健、医療、福祉の総合的・一体的な展開を図るため、地域保健福祉計画を策定します。

**シルバーピアの整備・運営** 1億8,794万円  
住宅を確保することが困難なひとり暮らし等の高齢者に対し、高齢者向に配慮された民間住宅を区が借り上げ、賃貸で提供します。  
平成4年度は(仮称)東横瀬二丁目高齢者集合住宅(東横瀬2-3-22)

**水と緑の公社** 8億8,678万円  
**動物衛生の推進** 631万円

# 予算案の主な事業

20戸を借り上げ、平成5年1月に開設する予定です。

**児童者の保育委託、保育園の管理運営** 36億2,993万円



**障害者世帯住み替え家賃助成事業、ひとり親家庭住み替え家賃助成事業** 870万円  
家主から取り壊しによる立ち退きを求められたとき、住み慣れた地域で住み続けられるよう居住の安定を図るため、旧家賃との差額を助成します。

**健康診査の推進** 5億5,062万円  
成人健康診査(40-65歳未満)、老人健康診査(65歳以上)、消化器がん検診(35歳以上)、女性がん検診(30歳以上)、節目健康診査(40-50・60歳)

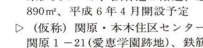
**重度身体障害者緊急通報システム事業** 153万円

**足立あいあい公社運営** 5億9,577万円

## 生涯学習推進施策の展開

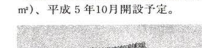
**住区センター建設** 9億4,478万円  
▶(仮称)東伊興住区センター  
東伊興1-5、鉄骨造2階建、延890㎡、平成6年4月開設予定

する理解と愛着を深めます。  
東伊興町13-1、敷地面積2,716㎡(公園部分2,118㎡、展示棟部分598㎡)、平成5年10月開設予定



伊興道公園ちようかん園

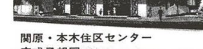
**関係・本木住区センター** 完成予想図



伊興道公園ちようかん園

**総合スポーツセンター多目的広場造成** 18億4,901万円  
東本間2-27-1、公園造成(28,000㎡)および地下駐車場(収容台数153台)の整備を行います。  
平成4年9月開設予定です。

**学校外教育の充実** 612万円  
小学校5年生・高生を対象に、講座、アドベンチャーキャンプ(10泊11日)、区内スタンプラリー、ボランティア実践などを進めます。



関係・本木住区センター

**学習情報の提供** 1,545万円  
生涯学習活動を支援する人材の情報を収集、提供・活用することで、地域における「学び」の活動を推進します。また、学習の進捗等を記した「手引き」を作成し、学習活動の一端の充実・活性化を目指します。  
▶(仮称)あだち生涯学習人材名簿の作成  
▶生涯学習ハンドブックの発行

**(仮称)伊興道公園の建設** 2億5,555万円  
都内でも屈指の伊興道跡を保存・公開し、足立の古代の人々の暮らしや地勢、風土について学ぶ場とするこにより、郷土の歴史や文化に

**統合新校の建設** 25億9,565万円  
▶千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**環境とリサイクル**

**水と緑の公社** 8億8,678万円

**動物衛生の推進** 631万円

## 国際化・情報化の対応

**中学生の海外派遣** 1,706万円  
各校一人、39人をオーストラリアへ派遣します。

「あだち広報」発行 2億5,757万円  
4月から11月号(4・A刊、16ページ)を加えて、月4回発行します。



ベルモント市政庁長との交際関係

**個人情報保護制度の推進** 163万円  
平成6年1月1日施行を目標に、総合的な検討を行います。

**地域情報化の推進** 705万円

**都市提携** 4,827万円  
4月から1年間、姉妹都市ベルモント市から英語講師を受け入れます。また、8月下旬の夏季休校中にベルモント市へ少年サッカーチームを派遣し、国際交流を深めます。

**コンピュータの設置(中学校)** 5億5,454万円  
区内36の中学校に、技術家庭科用コンピュータを設置し、全校導入が完了します。

**外国学校見学会・生徒保護者負担軽減** 2,880万円  
義務教育に準じる外国学校に、通学する児童・生徒の保護者に対し、学費の一部を補助します。

**あひネット21** 1億328万円  
区施設、家庭や事業所等の端末機から、区立図書館が所蔵している約120万冊の書籍検索ができるシステムを開発します。平成4年9月稼働予定です。

**臨海施設の建設** 17億9,972万円  
(仮称)足立区立臨海自然の家(千葉県安房郡鋸南町大字大帷子)は、児童・生徒が恵まれた自然環境の中で、心身の鍛錬や健全な集団生活を体験するための臨海施設です。

**国際まちづくりフォーラム** 2億508万円  
国際的な視点に立った「国際まちづくりフォーラム」と「国際野外形彫展」を同時開催し、世界のみなさんと親交を深め、まちづくりに関して語りあいます。

約97,000㎡の敷地に定員約450人の宿泊施設を建設、生涯学習の一環として、区民が有効利用できる開かれた施設づくりを推進します。開設は平成7年10月の予定です。

**国際まちづくりフォーラム** 開催日…11月22-23日 場所…東横瀬中学校 ▶内容…基調講演、シンポジウム、イベントなど

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**国際野外彫形展** 開催日…11月22-29日 場所…都立東横瀬公園(千住) ▶内容…彫刻16点(外国人作家5点)の展示など

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

千寿小学校(千住3-30)…千寿第一と千寿第二の統合新校、鉄筋コンクリート造4階建、延床面積7,488㎡、平成5年4月開設

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

## 緊急課題への対応等

**庁舎跡利用対策審議会等** 1,115万円  
本庁舎(千住)跡利用の方向性、施設内容、実施主体の調査委託を行います。また、審議会を開催し、平成4年度中に答申を得ます。

備計画案の策定を行います。  
都と特別区等で設置する駐車場整備基金へ貸し付けを行います。

**基本計画策定** 739万円  
平成4年の「足立区基本構想」の策定に伴い、平成6年～15年の10年間を計画期間とする、基本計画の策定を行います。発行の予定は平成5年6月です。

**住宅政策** 480万円  
16人の構成委員からなる住宅政策懇話会を設置。区としての住宅マスタープランを策定します。

**駐車場対策** 4億6,667万円  
千寿小学校地区(13.1ha)と千寿第六小学校地区(27.9ha)の駐車場整備のため、基礎調査を行います。この他に駐車場整備地区および整備計画案の策定を行います。

**災害復旧** 1億126万円  
毛長川に水位警報装置を設置します。警報区域は毛長橋より上流約2kmの区域(古千谷五丁目、倉入二丁目、四丁目)。水位計を古千谷橋非木付付近に、警報制御装置を古千谷橋橋脚内に、スピーカーを4カ所(約500㎡間隔)設置します。  
完成予定は、7月末です。

## 区制60周年記念事業

**足立60歳制定** 6,554万円  
3月中に「足立60歳」を制定します。8月1日発行の特集号で60歳を紹介、全戸配布します。  
年末には、60歳をデザインした年賀ハガキを発行します。

**区制60周年記念事業**  
シンブルームなどを併設、総合スポーツセンターに次ぐ、区内最大のスポーツ拠点とします。

**管弦楽と合唱のための組曲制作** 813万円  
区の音楽文化の向上とイメージアップを目指して、組曲を制作します。作詞はなかにし礼氏、作曲は團伊玖磨氏に依頼します。

**管弦楽と合唱のための組曲制作** 813万円  
区の音楽文化の向上とイメージアップを目指して、組曲を制作します。作詞はなかにし礼氏、作曲は團伊玖磨氏に依頼します。

**あだちまちづくりフェスティバル** 2億508万円  
国際的な視点に立った「国際まちづくりフォーラム」と「国際野外形彫展」を同時開催し、世界のみなさんと親交を深め、まちづくりに関して語りあいます。

**あだちまちづくりフェスティバル** 2億508万円  
国際的な視点に立った「国際まちづくりフォーラム」と「国際野外形彫展」を同時開催し、世界のみなさんと親交を深め、まちづくりに関して語りあいます。

**国際まちづくりフォーラム** 開催日…11月22-23日 場所…東横瀬中学校 ▶内容…基調講演、シンポジウム、イベントなど

**国際まちづくりフォーラム** 開催日…11月22-23日 場所…東横瀬中学校 ▶内容…基調講演、シンポジウム、イベントなど

**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

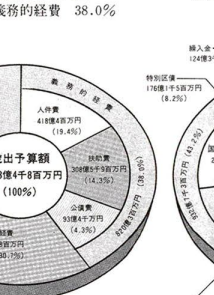
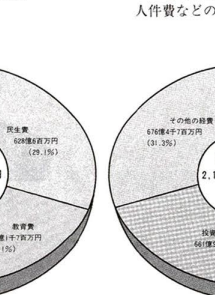
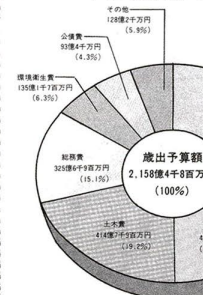
**スラムスポーツセンターうきき館の開設** 2,172万円  
温水プールに地域体育館とト

## 平成4年度一般会計当初予算(案)の内容

**目的別歳出予算額**  
トータルは民生費 29.1%

**性質別歳出予算額**  
人件費などの義務的経費 38.0%

**財源別歳入予算額**  
歳入に占める特別区税の割合 21.8%



計画事業に592億円投入

投資的経費は、前年度に比べ、175億円の増  
義務的経費の構成比は、4.7ポイントの減  
財政運営の弾力性を確保

特別区税は、前年度に比べ、約52億円の増



# 「平成4年度の 主な新規事業」

- ▼地域情報化の推進  
705万円  
▼「くらしの便利帳」発行  
6千400万円
- ▼基本計画策定  
739万円
- ▼新庁舎建設  
37億2千214万円
- ▼外国人学校児童・生徒保護者負担軽減  
2千880万円
- ▼個人情報保護制度の推進  
163万円
- ▼求人活動支援  
264万円
- ▼仮称特定都市活性化センター運営助成  
280万円
- ▼ひとり親家庭住み替え家賃助成事業  
1千23万円
- ▼児童遊園地新設  
8千787万円
- ▼都市景観重点地区の推進  
1千23万円
- ▼あだちの森づくり  
590万円
- ▼保育実態調査  
190万円
- ▼紙おむつの支給  
3千708万円
- ▼歯科保健の推進  
413万円
- ▼地域健康づくり活動の基盤整備  
894万円
- ▼保健衛生行政のO.A化推進  
1千596万円
- ▼橋梁改良  
5千618万円
- ▼西新井橋緑地整備  
4千700万円
- ▼議会活動PR用小冊子の発行  
129万円
- ▼足立区あいの公社  
773万円
- ▼家事・介護サービス  
1億3千64万円
- ▼議会活動PR用小冊子の発行  
129万円
- ▼足立区あいの公社  
773万円
- ▼家事・介護サービス  
1億3千64万円
- ▼議会活動PR用小冊子の発行  
129万円

## 「公社を通じて行う 主な事業」

- ▼足立区「ミニ」文化・スポーツ公社  
5千156万円
- ▼文化イベントの充実  
5千156万円
- ▼古典芸能の雅楽や新能楽、新日本舞踊、ハルモニ交響楽団の名曲コンサート、区内音楽家によるソロ演奏会、足立文化祭など楽しい催しを企画しています。
- ▼スポーツイベント等の充実  
2千168万円
- ▼見えて楽しめるスポーツイベントや、初心者トリアスロン大会など、参加して楽しむイベント等を行います。
- ▼各種講座等の充実  
1億182万円
- ▼外国語講座やパソコン教室、各種スポーツ教室など、たくさんの講座を用意しています。
- ▼足立区あいの公社  
773万円
- ▼家事・介護サービス  
1億3千64万円
- ▼議会活動PR用小冊子の発行  
129万円
- ▼足立区あいの公社  
773万円
- ▼家事・介護サービス  
1億3千64万円
- ▼議会活動PR用小冊子の発行  
129万円

## 平成4年度中に完成する主な施設

所在地	規模	主な施設	開設時期
千住河原町	2階建	児童館、老人館	平成4年4月1日
西伊興一丁目	2階建	児童館、学童保育	平成4年4月1日
西伊興一丁目	2階建	老人館	平成4年7月予定
入谷九丁目	橋長94.6m	橋	平成5年3月予定
東保木間四丁目	10番1号	スイムスポーツセンター	平成4年5月3日
東綾瀬三丁目	4番1号	アイススケート場	平成4年6月予定
東保木間二丁目	27番1号	総合スポーツセンター	平成4年9月予定
千住三丁目	30番	千住温水プール	平成5年4月予定
東綾瀬一丁目	26番2号	綾瀬障害福祉施設	平成4年10月予定
関原一丁目	6番	関原一丁目ふれあいコミュニティ住宅	平成4年9月予定

